FUSSBALL

AUSGABE 2 • JUNI '97

JOURNAL

ALLES ÜBER DIE 1. FUSSBALLSCHULE RHEIN-NECKAR

KAUFHOF - CUP STEHT AN !

UNTERWEGS NACH SEEFELD/TIROL

800 GÄSTE BEI INFO-VERANSTALTUNG

BSV
rob
REINHARD
Champ
CWG
KAUFHOF Mannheim
UNO

Inhalt

Editorial
... Seite 1

Info-Tag in MA-Feudenheim
... Seite 2

Portrait der Neuen im Trainerstab
... Seite 7

Termine, Termine, Termine ...
... Seite 16

Kids in Aktion
... Seite 18

Fußballschule auf einen Blick
... Seite 24

Zu Gast bei Mercedes Benz in HD-Rohrbach
... Seite 31

Leserbriefe
... Seite 33

Impressum

Herausgeber:
1. Fussballschule Rhein-Neckar
Speckweg 148
68305 Mannheim
Telefon (0621) - 7626262
Telefax (0621) - 7626264

Anzeigen:
H.-J. Boysen • Markus Hettinger

Fotos:
Gerold Renzland

Copyright:
Alle Rechte beim Herausgeber

Auflage:
3000 Exemplare

E D I T O R I A L

Liebe Fußballfreunde !

Herzlich willkommen zu der zweiten Ausgabe unseres Journals über die Fußballschule.
Ereignisreiche Monate liegen hinter uns, über die wir auf den nächsten Seiten berichten werden.
Herauszuheben ist die Entwicklung der Stützpunkte, die Teilnehmerzahl unserer Schüler und die des Trainerstabes. Beim Start im Jahr 1995 in Mannheim-Feudenheim stand den 150 Teilnehmern ein neunköpfiger Trainer- und Betreuerstab zur Verfügung. Durch die Erweiterung in Heidelberg 1996, konnten 270 Kinder einmal wöchentlich von 12 Übungsleitern betreut werden. Der positive Trend setzte sich auch in diesem Jahr fort.
Rund 430 Aktive werden heute von insgesamt 17 Mitgliedern unserer Schule trainiert und betreut. Diese Steigerung war durch die Hinzunahme zweier weiterer Stützpunkte in Mörlenbach/Odenwald und Frankenthal/Pfalz zu realisieren.

Unser Dank gilt der Vorstandschaft des ASV Feudenheim, der Stadt Heidelberg, der Gemeinde Mörlenbach, der Stadt Frankenthal, sowie den entsprechenden Vereinsvorsitzenden für die Unterstützung bei der Einrichtung dieser Standorte.

Ein Dankeschön auch unseren Sponsoren, die uns teilweise schon im 3. Jahr unterstützen. Auch hier konnten wir einen kontinuierlichen Anstieg an Gönnern verzeichnen, wodurch unsere Ideen umgesetzt und das Niveau gesteigert werden konnte.
Verbesserungsvorschläge und Leserbriefe finden bei uns ebenso Anklang, wie künftig interessierte Kinder, Werbepartner und Trainer.

Viel Spaß beim Lesen wünschen Ihnen

Hans-Jürgen Boysen und

Markus Hettinger

KULTURHALLE MANNHEIM-FEUDENHEIM

INFORMATIONSVERANSTALTUNG '97

Die 1. Fußballschule Rhein-Neckar lud am 23. März 1997 zu der 3. Informationsveranstaltung in die Kulturhalle nach Mannheim-Feudenheim ein. Rund 800 Gäste konnten sich dabei über den geplanten Ablauf für das Jahr 1997 informieren.

Einer der Höhepunkte war dabei die Vorstellung des Fußball-Ferien-Camps in Reith-Seefeld / Tirol. Mit dem "Steigenberger Alpenkönig" konnte die 1. Fußballschule Rhein-Neckar ein vorzügliches 5 Sterne Hotel für die Fußball-Ferien gewinnen.

Hans-Jürgen Boysen begrüßte neben Lars Tilgner, der für die "steuerlichen Geschicke" der Fußballschule zuständig ist, auch über 800 Gäste in der Kulturhalle Mannheim-Feudenheim.

Frau Dörsam (Mary Kay-Cosmetics) hatte viel Lob für die Moderation von H.-J. Boysen übrig. Auch Udo Scholz erhielt viel Applaus für die Vorstellung von Sympavit-Produkten.

Das vom "Mary Kay"-Team durchgeführte Kinderschminken fand bei den kleinen Zuschauern sehr großen Anklang.

Girbig & Anweiler - Immobilien

Versicherungen - Finanzierungen

Haben Sie Interesse an Häusern, Eigentumswohnungen, Gewerbeobjekten, Bauplätzen, Auslandsimmobilien oder Mietwohnungen ?
Oder möchten Sie etwas verkaufen bzw. vermieten ?
Wir haben bestimmt das Richtige für Sie.
Schauen Sie einfach mal vorbei. **Uwe Anweiler** berät Sie gerne !

Girbig & Anweiler - Immobilien - Kaiserstr. 7 - 69181 Leimen
Tel.: 0 62 24-7 74 74 oder Fax: 0 62 24 - 7 62 63

Wenn's um das Eine geht ...

SPORT Hambrecht

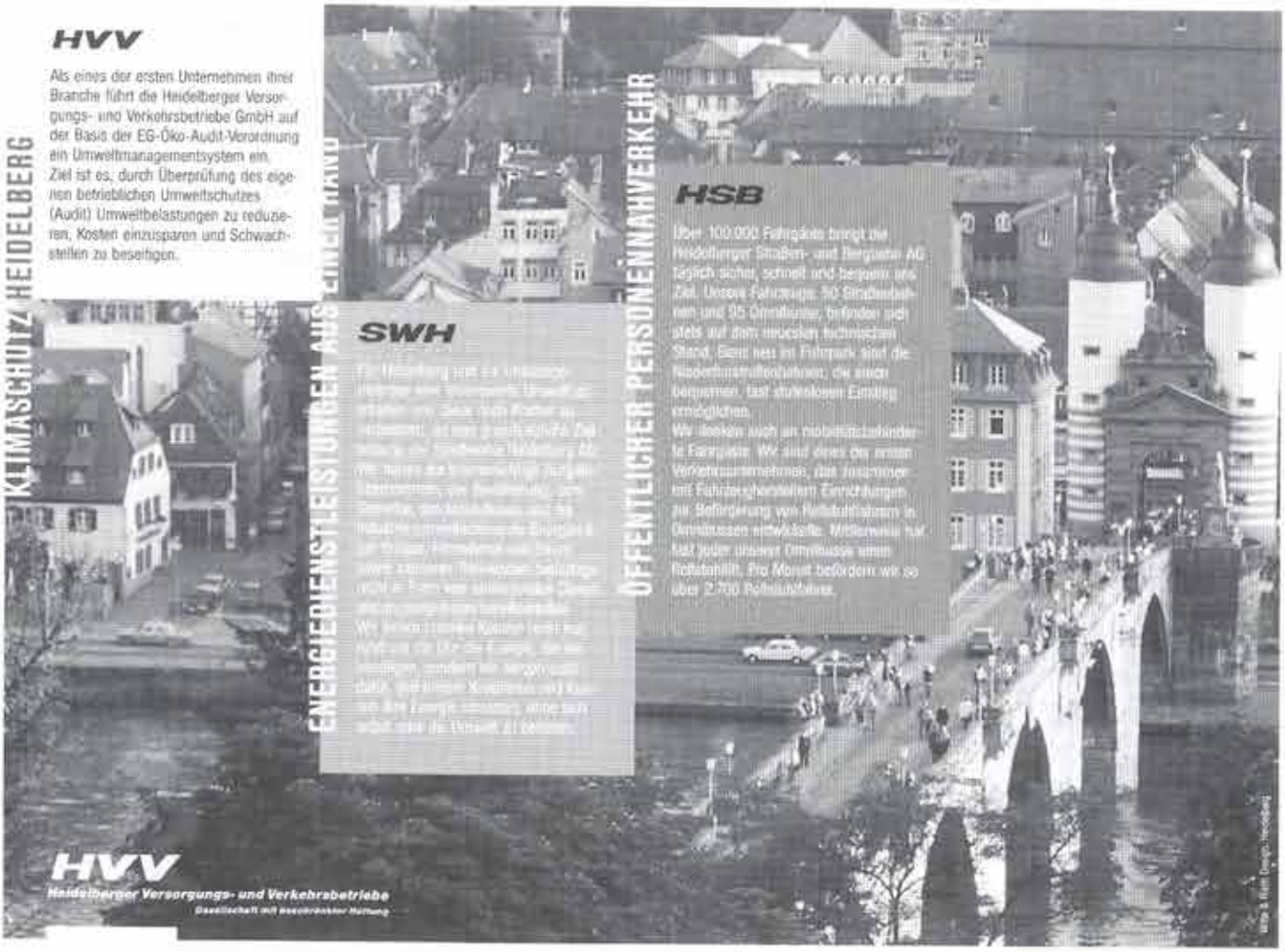
... auch in allen anderen Sportarten führend.

Lattweg 2, 69207 Sandhausen, Telefon 0 62 24 / 5 19 42

erima ActiveSportsWear

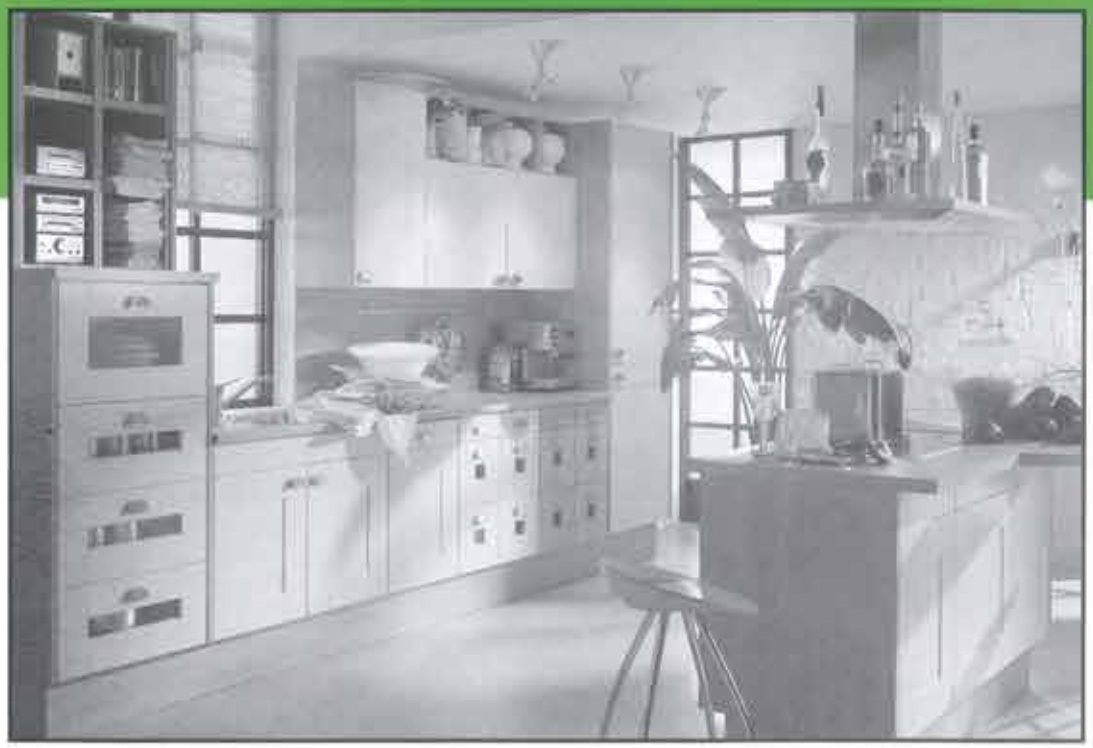
Erima und Sport Hambrecht
die Ausrüster des SV Sandhausen

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag von 9-12.30 Uhr und 14.30-18.30 Uhr
Samstag von 9-13 Uhr



MACHEN SIE IHRE TRÄUME WAHR:

Mit den neuen Küchen von Brugman.



Bei unseren Preisen bekommen Sie nicht nur sehr viel Küche für Ihr Geld – diese Leistungen sind außerdem alle im Preis inklusive: Fachberatung und sorgfältige Planung, Ausmessen beim Kunden, Marken-Elektro-Geräte, 5 Jahre Garantie auf Holz, Lieferung und Montage. Weitere interessante Angebote finden Sie in unserer Küchen-Ausstellung.

Brugman

KÜCHEN

... und alles stimmt!

68519 Viernheim · Bürgermeister-Neff-Straße 4 (Nähe Rhein-Neckar-Zentrum) · Telefon 0 62 04/9 64 70

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 20.00 Uhr, Sa. 9.00 – 16.00 Uhr

ABSCHIED VON RAINER SCHOLZ

Die 1. Fussballschule Rhein-Neckar verabschiedet sich von Rainer Scholz

Ein herzliches Dankeschön möchten wir unserem bisherigen Trainer, Rainer Scholz, sagen. Aus beruflichen Gründen kann er uns ab sofort nicht mehr zur Verfügung stehen. Deine hervorragende Arbeit in unserem Trainerstab werden alle Kollegen und ganz besonders Deine Schützlinge vermissen.

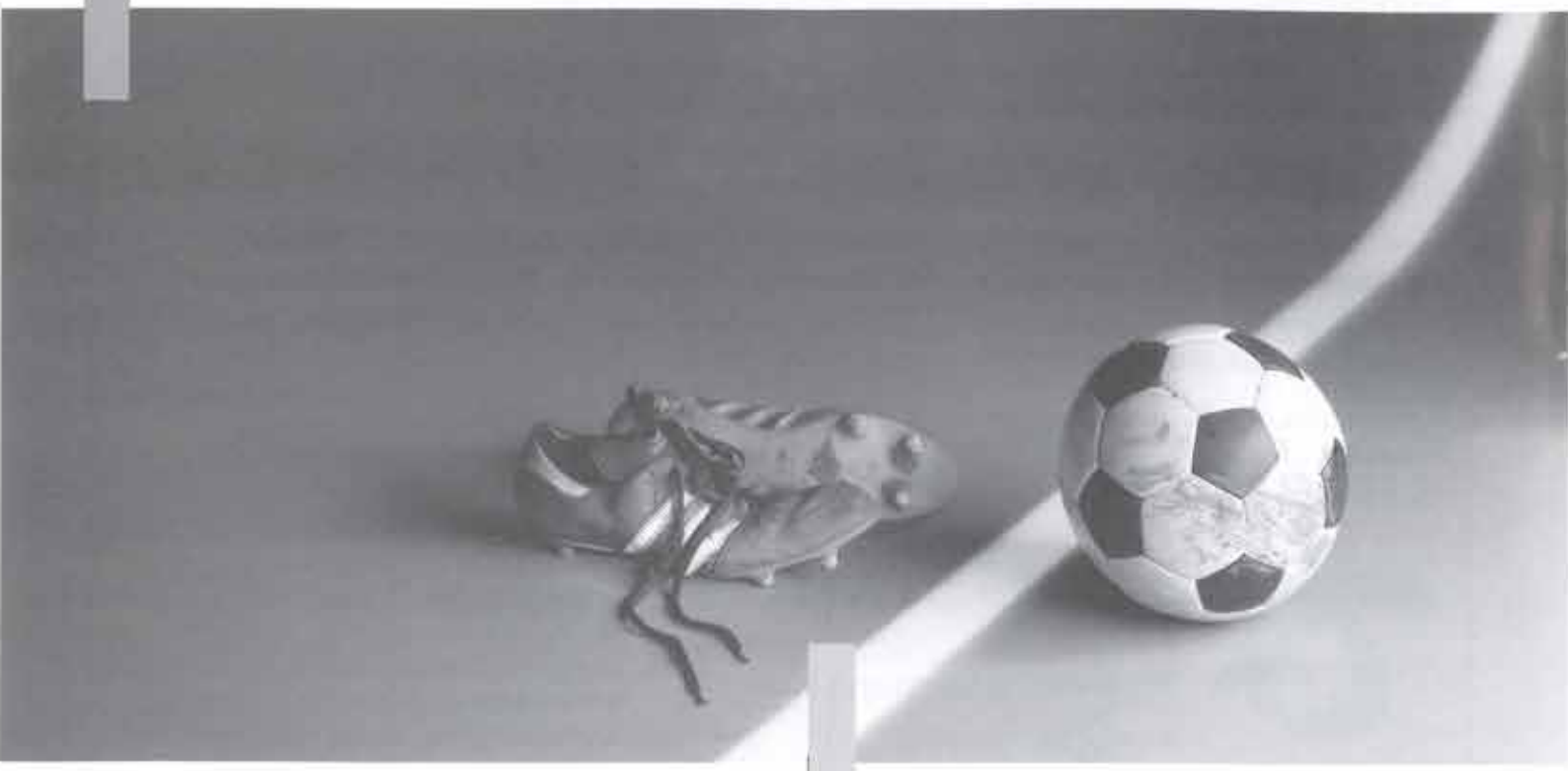
Alles Gute für Dich und Deine Familie auf Eurem weiteren Lebensweg sagt Dir auf diesem Wege die 1. Fussballschule Rhein-Neckar.

Tschüß, Rainer!

TECHNISCHES BÜRO FÜR INGENIEURLEISTUNGEN **TBI SUJETA**

ARON SUJETA
Dipl.-Techn. (BF)

Leistung



Die RWE Energie: Ihr Partner auch im Sport.

Erfolg setzt Leistung voraus. Das ist beim Sport nicht anders als bei der sicheren Versorgung mit Energie. Um weit über drei Millionen Tarifkunden zuverlässig mit Strom versorgen zu können, muß Leistung in vielen Bereichen erbracht werden – zum Beispiel beim Primärenergieeinsatz und Umweltschutz, bei der Sicherheit der Kraftwerksanlagen und Verteilungsnetze sowie bei Forschung und Entwicklung. Für unsere Kunden sind wir mit Engagement bei der Sache, und wenn es um Spitzenleistungen geht, auch mit Sportsgeist.

Wir laden Sie in unser Informationszentrum ein
Bitte besuchen Sie uns

Montag bis Samstag	Sonn- und Feiertags	
	Wintermonate	Sommermonate
10 - 18 Uhr	13 - 17 Uhr	10 - 18 Uhr

oder vereinbaren Sie einen Termin für eine Führung
Tel. 0 62 45 / 21-48 03

Sie können auch Informationen über BTX abrufen
BTX 0 62 45 / 55 00

KRAFTWERK BIBLIS
RWE Energie

KURZVORSTELLUNG UNSERER TRAINER

DAS SIND DIE NEUEN

Andreas Lässig:

Mit Andreas Lässig konnten wir einen aktuellen Regionalligaspieler vom SC Hauenstein gewinnen. Der frühere Jugendnationalspieler und Profi vom SV Waldhof absolvierte im letzen Jahr die Prüfung der B-Lizenz als Lehrgangsbester.

Jürgen Nachtmann:

Vielen Eltern wird er noch aus seiner Zeit in der 2. Liga Süd bekannt sein. Der ehemalige Amateur - Nationalspieler spielte unter anderem für Wormatia Worms und den VfR Bürstadt. Als Trainer arbeitete er zuletzt beim damaligen Oberligisten SV Südwest Ludwigshafen.

Jochen Müller:

Der frühere Hessenauswahlspieler Jochen Müller zählt zusammen mit Jürgen Groh zu den Akteuren, die schon internationale Fußballluft schnuppern durften.

Nachdem er fünf Jahre für den SV Waldhof Mannheim in der 1. Bundesliga aktiv am Ball war, wechselte er 1991 in die erste schottische Division zu Dundee United. Eine Verletzung zwang ihn leider zur Beendigung seiner Laufbahn.

Arno Pietz:

Mit Arno Pietz konnten wir einen staatlich anerkannten Sozialpädagogen gewinnen. Der Schullehrer, im Moment als Trainer beim FC Hirschhorn tätig, war auch schon als Co-Trainer unter Hans-Jürgen Boysen beim SV Mörlenbach aktiv.

Andreas Fellhauer:

Ein weiterer Ex-Profi vom SV Waldhof Mannheim fühlt sich bei uns wohl. Der aktive Spieler vom Regionalligisten VfR Mannheim war bereits im letzten Jahr Gasttrainer in der Fußballschule. Als ehemaliger Jugendnationalspieler möchte er natürlich mit dem VfR Mannheim gerne zurück in den bezahlten Fußball.

Sind Sie müde und abgespannt?
Laden Sie Ihre „Batterie" wieder auf!

Sauna Sandhausen
H. P. Kaltschmitt, Jahnstraße 3
Masseur und med. Bademeister
Tel. (0 62 24) 5 45 11

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. u. Freitag	gemischt	13.00 – 21.30 Uhr
Di. u. Do.	Damen	13.00 – 22.00 Uhr und
		9.00 – 21.30 Uhr
Samstag	Herren	9.00 – 19.30 Uhr

Druckluft- und Hydrauliktechnik für Industrie, Handwerk und Baugewerbe

- Schrauben- u. Kolbenkomressoren
- Druckluftwerkzeuge und Motoren
- Geräte für die Druckluftaufbereitung
- Armaturen
- Hydraulik
- Pneumatik
- Baumaschinen- u. Baugeräte
- Reparaturen - Service
- Mietstation

Preßluft-GÖTZ

Chr.-Fr. Schwan-Str. 13-15
68167 Mannheim
(06 21) 33 02-0

Babberger Str. 2
76189 Karlsruhe
(07 21) 50 23 80+81+88

Hartmannsweiler-Str. 80
65933 Frankfurt/Main
(0 69) 39 04 - 81 09+72 08

Mannheimerstr. 14
06847 Dessau
(03 40) 51 75 30+31

Eine Tanzschule neuen Stils.

Neue Tanzkurse beginnen im Januar, April und Sept.

man tanzt bei Lamadé

Tanschule Lamadé
M4, 7 • 68161 Mannheim • Tel. 0621-10 30 40

Alles für Ihr Bad

Unsere Brücke: "In echter Partnerschaft gewinnen alle"

Emmel hat's - Ihr Installateur montiert

EMMEL
PARTNER DES FACHHANDWERKS

Wir präsentieren in Vielfalt und Design

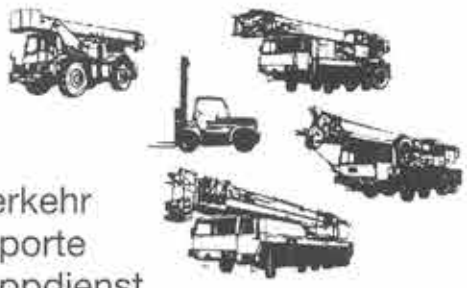
spritzige Badideen

träumen - sehen - erleben

Hans Emmel GmbH&Co.KG - Fachgroßhandel für Haustechnik
Stralsunder Ring 3-7 - 69181 Leimen
Tel.: 06224 / 97 47-0 - Fax 06224 / 97 47 90

HEIDELBERG • Czernyring 36 • Telefon (0 62 21) 14 75-0 • Telefax (0 62 21) 14 75-75

Kranarbeiten
Schwertransporte
Spezialtransporte
Maschinenumzüge
Staplerverleih
Güternah- u. Fernverkehr
Internationale Transporte
Bergung u. Abschleppdienst



SCHOLL

MOSBACH • Mosbacher Str. 45 • Telefon (0 62 61) 9 74 10 • Telefax (0 62 61) 97 41 41

12 TOPOGRAPHISCHE KARTEN FÜR FUSSBALLSCHULE

ALLE STÜTZPUNKTE AUF EINEN BLICK

Mit freundlicher Unterstützung des Stadtvermessungsamtes Ludwigshafen erhielt die 1. Fussballschule Rhein-Neckar 12 topographische Landkarten im Maßstab 1:25000 und hat nun den idealen Überblick auf sämtliche Trainingsstützpunkte in der Region.

Einen ganz besonderen Dank der tatkräftigen Mithilfe unserer beiden Kartographen, Frau Angela Straßer und Herr Thomas Grünert (Bild oben: bei der Abeit), die in ihrer Freizeit alle Karten montiert und mit Folie überzogen haben.

Eines ihrer Werke bildet nun einen Blickfang im Büro der Fußballschule; siehe Bild rechts.

Der Preishammer unter den Möbelhäusern!

TIEFPREISE GARANTIE IGE-DALUR

MÖBEL-AKTIONS-HALLE HEIDELBERG

Heidelberg-Wieblingen
BAB-Abfahrt Wieblingen
Grenzhöfer Weg 35, *Nahe TÜV*
Tel. (0 62 21) 83 39 49
Mo - Mi 10 - 18.30 Uhr
Do, Fr 10 - 20.00 Uhr • Sa 9 - 16 Uhr
So von 14-17 Uhr freie Umschau (Kein Verkauf, keine Beratung)

DER ZIEGLER GMBH

AUCH HEUTE NOCH AM BALL

UNSERE EHEMALIGEN AKTIVEN

Jürgen Groh

Jochen Müller

Stefan Groß

Jürgen Nachtmann

Andreas Lässig

Andreas Fellhauer

Gerd Dais

Kalle Bührer

sportomed
Gesundheitszentrum

Unser Ziel:
Ihre Gesundheit...

Ein ganzheitliches Gesundheitsverständnis verbindet vier eigenständige Fachbereiche unter einem Dach.

PRÄVENTATION
Tel. 0621/33 30 00

Zielgruppenorientierte Prävention für alle Altersstufen mit dem Ziel: Optimierung des Bewegungsapparates. Betriebliche und schulische Gesundheitsförderung, präventive Rückenschule, Herz-Kreislaufprävention.

Anerkannt von allen Krankenkassen

REHABILITATION
Tel. 0621/33 30 11

Spezialisiert auf die Wiederherstellung des Stütz- und Bewegungsapparates nach Sport- und Unfallverletzungen. Auf ärztliche Verordnung wird eine frühfunktionelle Komplextherapie (ambulante Rehabilitation, EAP) durchgeführt.

Zugelassen zu allen Berufsgenossenschaften und Krankenkassen.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Tel. 0621/36 39 9

Klassische therapeutische Leistungen wie medizinische Massagen, Krankengymnastik und Sportphysiotherapie werden in Verbindung mit physikalischen Maßnahmen nach ärztlicher Verordnung abgegeben.

Zugelassen zu allen Krankenkassen

FITNESS
Tel. 0621/33 40 11

Herz-Kreislauftraining, Aerobic
Gymnastik, Krafttraining,
Whirlpools, Sauna, Solarien,
Dampfbäder,
Kinderbetreuung und Bistro

...seit mehr als 12 Jahren.

sportomed
GESUNDHEITSZENTRUM
Im Pfeifferswörth 4
68167 Mannheim

»Die Kunst zu leben...

...spiegelt sich in der
ausgewählten Schönheit einer
gastfreundlichen Tafel
erlesenen Speisen, feinen Getränken,
liebevollen Arrangements und
phantasievollen Dekorationen.«

Ihr Restaurant

"Zum Neckartal"

Inh. Familie Koch

Das "NON PLUS ULTRA" in Feudenheim.

Die dufte Kneipe mit einem der schönsten Biergärten Mannheims.

Auf Ihren Besuch freut sich das nette Neckartal-Team.

Feudenheim • Neckarstraße 58 • Tel. 79 83 23

Geöffnet: Täglich von 10.00-1.00 Uhr durchgehend

GERD DAIS:

ÜBER DEN STÜTZPUNKT HEIDELBERG

Im Jahre 1997 geht die 1. Fußballschule Rhein-Neckar in Heidelberg in das 2. Jahr. Da wir 1996 nicht alle Kinder aufnehmen konnten, haben wir uns entschlossen, nicht wie bisher an 2, sondern an 3 Tagen unsere Übungsstunden abzuhalten.

Die Sportgemeinschaft Heidelberg-Kirchheim, stellvertretend mit dem 1. Vorsitzenden Herrn Sippel und die Stadt Heidelberg mit den Herren Bächstädt und Bartmann unterstützten uns in unserem Vorhaben großartig, so daß wir in diesem Jahr wöchentlich ca. 130 Kinder und Jugendliche in der Zeit von Anfang April bis Ende Oktober betreuen werden.

Ganz besonders freut es mich, daß viele Kinder aus dem 1. Jahr wieder den Weg zu uns fanden und hoffe, meine Kollegen und ich können den Teilnehmern 1997 ein wenig von der Faszination Fußball weitergeben.

Desweiteren möchte ich mich bei unseren Werbepartnern recht herzlich bedanken, denn ohne ihre Unterstützung wäre das Projekt "1. Fußballschule Rhein-Neckar" sehr schwierig am Leben zu erhalten.

Mit den besten Wünschen

verbleibe ich

Ihr Gerd Dais

Oben v. l.: J. Nachtmann, A. Pietz, G. Dais, H.-J. Boysen, A. Fellhauer, J. Müller, R. Scholz, M. Hettinger, G. Renzland; sitzend v. l. H.: Boysen, A. Lässig, J. Kalke, M. Gaupp, S. Groß, K. Bührer, S. Fuchs. Es fehlt: Jürgen Groh.

Ausgerüstet von

adidas®

Rüdiger Wegener

VERSICHERUNGEN

ALLER ART

Kaiserstr.7 – 69181 Leimen

Tel.: 0 62 24 - 7 77 07

Telefax: 7 62 63

KARL-HEINZ BÜHRER

MEIN ENGAGEMENT IN DER 1. FS

Bei der Gründung der 1. FS Rhein-Neckar wurde ich von Markus Hettinger angesprochen im Trainerstab mitzuwirken. Von dieser Idee total begeistert, sagte ich sofort zu. Nachdem ich vorher noch nie mit Kindern tainiert hatte, war dies für mich eine neue und positive Erfahrung.

Durch die kleinen Gruppen und intensive Betreuung einzelner Spieler, kann eine technische Leistungssteigerung möglich gemacht werden. Bei meinem Sohn Nicolas konnte ich dies sehr gut beobachten. Es macht sehr viel Spaß meine eigenen Erfahrungen im Fußball den Kindern weiterzugeben. Leider bleibt mir durch meine berufliche Situation zu wenig Zeit, mich noch intensiver dieser Aufgabe zu widmen, obwohl ich es wirklich sehr gerne tun würde.

Für die Zukunft wünsche ich mir, daß die Fußballschule eine feste Institution im Rhein-Neckar-Raum wird. Ich hoffe, daß die hier ansässige Industrie und Firmen uns weiterhin unterstützen, damit noch weitere Ideen der Verantwortlichen umgesetzt werden können. Die Vision wäre: Schule - Verein und die Zusammenarbeit mit der Fußballschule Rhein-Neckar. Ich freue mich auf eine weiterhin schöne Zeit!

Mit sportlichem Gruß

Karl-Heinz Bührer

CASA

CASA Wohnungsbau- und Finanzierungs-Vermittlung GmbH
Rohrbacher Straße 1 - 69181 Leimen
Telefon 0 62 24/97 15-0

Ihr Ansprechpartner, wenn Sie ...

... eine Neubau-Eigentumswohnnung suchen
... ein gebrauchtes Haus oder eine ETW suchen
... ein Baugrundstück zu verkaufen haben
... Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen möchten
... eine Finanzierungs-Beratung benötigen

Telefon 0 62 24/97 15-0

MARKEN AUF DIE SIE ABFAHREN

Die Galeria Horten präsentiert Ihnen eine große Marken-Vielfalt, auf die Sie einfach abfahren müssen. Sie zeigt Ihnen in vielen interessanten Shops und Boutiquen die neuesten Trends; bietet Ihnen eine Menge an faszinierenden Anregungen; angefangen in der Mode-Welt, der Haushaltswelt bis hin zu kulinarischen Genüssen in der Delikatessa. Abwechslungsreiche Unterhaltung rundet das Einkaufsvergnügen ab. Kurz: Qualität, Marken, sowie die besondere Atmosphäre werden Ihren Einkauf zum Erlebnis machen.

GALERIA Horten
HEIDELBERG

Galeria Horten. Eine Welt voller Ideen.

MIT DER FUSSBALLSCHULE UNTERWEGS

TERMINE, TERMINE, TERMINE ...

Die 1. Fußballschule Rhein Neckar ist unterwegs in Sachen Fußball am:

23.03.97 Infoveranstaltung in Mannheim-Feudenheim (siehe Bericht)

07.04.97 Start der Schulen in Heidelberg und Mörlenbach

09.04.97 Start der Schulen in Mannheim und Frankenthal

19.04.97 Demonstration in der Mercedes Benz-Niederlassung Heidelberg-Rohrbach (siehe Bericht)

27.04.97 Einlagespiel von unserem Trainerstab zum Vereinsjubiläum in Ober-Abtsteinach

14.06.97 OZ - Trainingstag in Fürth / Odenwald

28.06.97 Trainingstag mit Kindern beim Luisenpark-Sommernachtsfest

27.07.97 Internes Turnier der Fußballschule um den Kaufhof - Cup beim MFC 08 Lindenhof

02.08. - 20.08.97 Ferien-Camps in Reith/Seefeld

23.08.97 Trainerstab der Fußballschule trainiert am Sepp Herberger-Tag in Hohensachsen.

13.09.97 Besuch des Bundesligaspiels FC Bayern München - Hertha BSC Berlin

LOTHAR REIS - Bauunternehmung GmbH

Neubau - Umbau - Sanierungsarbeiten

Heidelberger Straße 58

69168 Wiesloch

Tel. 0 62 22 / 42 42 - Fax 0 62 22 / 48 72

Repräsentanz für wirtschaftliche

Angelegenheiten

Department for commercial affairs

Augustaanlage 27 • 68165 Mannheim

Telefon 06 21 - 4 18 11 53 • Fax 41 19 21

EISEL

MACHT MODE PREISWERT

FÜR DIE GANZE FAMILIE

Wir überzeugen durch:

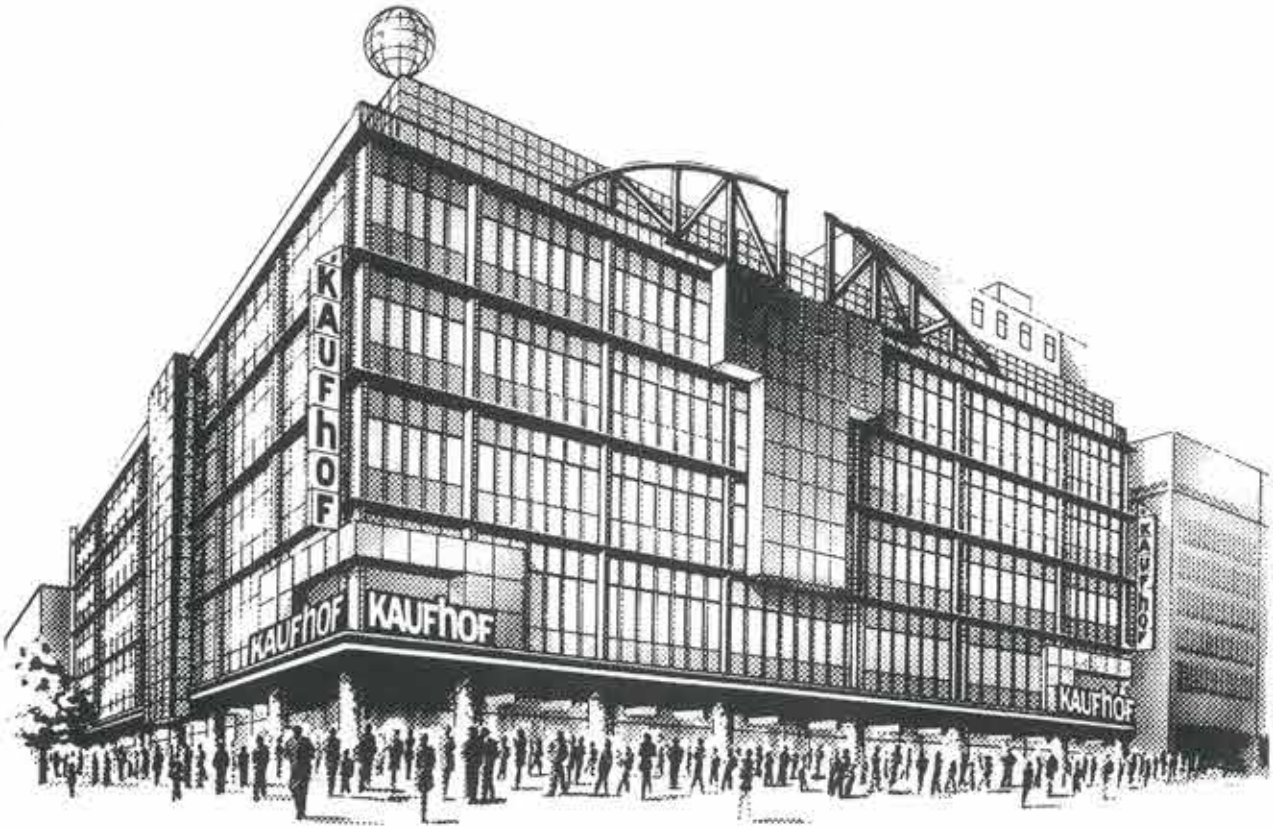
✓ Dauerniedrigpreise
✓ tolle Qualität
✓ riesengroße Auswahl

über 300 mal in Deutschland

KAUFhOF

Alles was ich will!

Mannheim



KIDS IN AKTION!

AUS DEM TRAININGSALLTAG

Prominenter Besuch beim Training in der Fußballschule: Ralf Kohl vom SC Freiburg

"MÄDCHEN FÜR ALLES"

UNSERE BETREUER

Von Anfang an mit Spaß bei der Sache!

Hans Boysen und Siegfried Fuchs sind aus der 1. Fußballschule Rhein-Neckar nicht mehr wegzudenken. Seit nunmehr 3 Jahren führen sie während des Trainings die Teilnehmerlisten oder übernehmen die Betreuung der Kinder. Wir hoffen, daß wir noch viele Jahre auf Euch zählen können und wünschen weiterhin viel Freude an unserem Trainingsbetrieb.

Hans Boysen

Siegfried Fuchs

VOM SPITZENSPORT
ZUM BREITENSPORT

SYMPAVIT
GmbH

Wir helfen mit der Erfahrung aus

Wissenschaft + Sportmedizin + Spitzensport

und mit Produkten höchster Qualität

Stefan Reuter
Weltmeister 1990 - Europameister 1996
Deutscher Meister: Bayern München 1989 und 1990
Borussia Dortmund 1995 und 1996
"Mit SYMPAVIT kann jetzt auch jeder Amateur- und Breitensportler von den Produkten profitieren, die von den besten Sportmedizinern entwickelt wurden und für uns Spitzensportler selbstverständlich sind."

SYMPAVIT GmbH * Hardtstr. 26 * 91522 Ansbach * Telefon 0981/97160-0 * Telefax 0981/97160-60

WIE FUNKTIONIERT DIE FUSSBALLSCHULE ?

ALLES AUF EINEN BLICK

Struktur der 1. Fußballschule Rhein-Neckar GbR

Stützpunktentwicklung seit Eröffnung 1995

Großes Fußballturnier um den Kaufhof - Cup

Nachdem im letzten Jahr mit dem Eichbaum-Cup zum erstenmal ein Turnier für Fan-Club-Mannschaften aus ganz Deutschland durchgeführt wurde, haben wir uns in diesem Jahr entschlossen, ein internes Turnier mit den Schülern der Fußballschule Rhein-Neckar zu bestreiten. Eingebunden werden alle 4 Stützpunkte der FS. Termin: 27. Juli 1997
Nähere Informationen werden frühzeitig bekanntgegeben.Ein ausführlicher Bericht mit Bildern erfolgt in unserer nächsten Ausgabe im Oktober 97.

Mechanische Werkstätte
mit Vorrichtungsbau und Schlosserei

69181 Leimen
Stralsunder-Ring 17
Telefon 0 62 24 / 950 201 u. 950 202
Telefax 0 62 24 / 950 203

Klaus Puttler

DIE TRAINER DER 1. FS KOMMEN ZU IHNEN

EIN EINLAGESPIEL ZUM JUBILÄUM?

Sie haben Vereinsjubiläum und wollen ein Einlagespiel gegen den Trainerstab der Fußballschule bestreiten? Kein Problem! Rufen Sie uns doch einfach an. Unter (0621) - 7626262 stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Oben: M. Hettinger und R. Hollich beim Anstoß in Ober-Absteinach. Die 1. FS Rhein-Neckar gewann nach Toren von Boysen, Lässig und Dais mit 3:1 Toren. Unten: Kabinengespräche.

Das PLUS für Radler

Wir garantieren Ihnen:

- **kompetente Beratung**
- **umfassenden Service – vor und nach dem Kauf**
- **absolute Qualitätsprodukte zu günstigen Preisen**
- **markengerechte Angebote bei Rädern und Zubehör**

Ihr PLUS bei Preis und Leistung.

BICO PLUS

FAHRRAD SCHEUBER
Schwetzinger Straße 83
69124 Heidelberg-Kirchheim
Telefon 06221/782827

Ernst Becker
Stuckkateurmeister GmbH

Putz-, Stuck-Trockenbauweise
Steinreinigung – Gerüstbau
Vollwärmeschutz-Systeme

69124 Heidelberg • Hardtstraße 110
☎ (0 62 21) 78 50 44-45 • Fax 78 50 46

wolfgang weber
Immobilien & Bauberatung

- kaufen - verkaufen
- mieten - vermieten
- bauen - finanzieren

Bei uns ist es wie im Fussball! - Fair geht vor!

Wir suchen ständig Immobilien zum Kauf und zur Miete für vorgemerkte Kunden.

-- sprechen Sie mit uns --

Ernst Rehm Str. 5 - 69124 Heidelberg
Telefon 06221 - 780972 und 782121 - Telefax 782100

Kalk Rost Korrosion echtes weiches Wasser

Probleme ???

mit

Kalk
Rost
Braunes Wasser
Rohrbruch

Fragen ???

zu

Trinkwasser
Schwimmbadpflegemittel
Rohrsanierung

Wir helfen durch fachmännische Beratung !!
Wir beraten unverbindlich vorort und überall !!
Wir haben bezahlbare Problemlösungen !!
Wir haben ausgereifte Technik !!
Wir haben immer die richtige Antwort !!
Wir sind in Ihrer Nähe !!

Die WAG-GmbH löst gemeinsam mit Ihnen und Ihrem Installateur alle Fragen zum Thema Wasser.
Ob Rohrsanierung ohne Maurerarbeiten, Filtertechnik, Schwimmbadpflege oder Kalk und Korrosion, **eine Frage bei der WAG lohnt sich immer.**

WAG GmbH
WASSERAUFBEREITUNG
Filtern · Enthärten · Dosieren · Sanieren

Besselstraße 21 68219 Mannheim
Tel: 06 21/87 95 40 Fax 06 21/8 79 54 99
E-Mail: info@wag.de
Internet: http://www.wag.de

simply the best ...

benz
SPEDITION

Wutzen SIE die Vorteile unseres neuen, modernen Logistikzentrums und einem hochmodernen Fuhrpark der auch IHR Transportproblem SICHER in den Griff bekommt.

SCHNELL PÜNKLICH ZUVERLÄSSIG MODERN

Modernste Spezialfahrzeuge transportieren IHRE Fracht sicher und Termintreu durch ganz Europa
Kranwagen
Silozüge
Sattelzüge
Eurotrailer
Offene Sattelauflieger
Getränkekofferzüge
Trautliner
Auflieger
Alle unsere Fahrzeuge sind mit Telefon ausgestattet.
Das bedeutet für SIE:
Immer erreichbar und FELXIBEL!

Wehmen SIE uns beim Wort,
Testen SIE uns noch Heute.

IHR TRANSPORTTEAM
Spedition Benz GmbH
Auwiesen 4
74924 Neckarbischofsheim
Tel. 07263 / 964-0 Fax 964-199

!

Wer ORIGINAL DUSCHOLUX® Produkte fälscht oder gefälschte Produkte erwirbt, muß mit Silberfischen nicht unter 80 Stück pro Tag rechnen.*

*...gilt auch für nicht fachgerechte Installation.

Die durch ihre spezielle Technik besonders pflegeleichten Bäder von Original *Duscholux* bieten die beste Voraussetzung, solche Unannehmlichkeiten zu verhindern. Wer sich also mit der Kopie zufriedengibt, obwohl er das Original haben kann, ist selber schuld. Was außerdem für Original *Duscholux* spricht, erfahren Sie bei Ihrem Sanitär-Fachhandwerker oder in der Fachausstellung Bad.

ORIGINAL DUSCHOLUX®

Das Bad-Original

Duscholux informiert Sie auch direkt: Telefon 01 30/82 22 02, Postkarte an Duscholux GmbH · Abt. STI · D-49191 Schwaebem · CH-3602 Thun · A-4063 Hörsching · Internet: http://www.duscholux.com · e-mail: DUSCHOLUX.KT@t-online.de

MIT DER FUSSBALLSCHULE UNTERWEGS

STIPVISITE IN REITH/SEEFELD

Hans-Jürgen Boysen, Markus Hettinger und Gerold Renzland organisieren Ferien-Camp

Kurzerhand entschloß man sich bei der Abschlußbesprechung mit dem Trainerstab im November vergangenen Jahres, Fußballferiencamps für Kinder und Jugendliche für das kommende Jahr 97 durchzuführen. Angeregt durch ein Inserat in einer Broschüre über das Hotel "Steigenberger Alpenkönig", entschlossen sich H.-J. Boysen, M. Hettinger und G. Renzland für 2 Tage nach Tirol zu fahren. Die Fahrt sollte das ein oder andere schöne Erlebnis bringen. Den Vogel schoß dabei Markus Hettinger ab. An der Grenze zu Österreich kam es zur Ausweiskontrolle. Daraufhin mußte M. Hettinger das Fahrzeug verlassen, worauf dieser fragte: „Wieso, werde ich gesucht ?" Der Zollbeamte: „Nein, aber Sie müssen eine vorläufige Aufenthaltsgenehmigung beantragen, weil Ihr Ausweis seit August 1995 abgelaufen ist." Nach 30 minütiger Zwangspause konnte es weitergehen, wobei sich die Herren Boysen und Renzland das Lachen nicht verkneifen konnten und bis zur Ankunft im Hotel keinen toten Mundwinkel mehr hatten.

Am Ziel angekommen, kam man aus dem Staunen nicht mehr heraus.

Total begeistert von dem was man nach dem ersten Rundgang angetroffen hatte, gingen wir voller Erwartungen in die Verhandlung mit dem Hotel-Manager, Herr Neuner. Nach gut 90 Minuten konnten die ersten Details geklärt werden. Das abschließende Gespräch vertagten wir auf den nächsten Morgen nach dem Frühstück. Beim gemütlichen Abendessen wurden Küche und "Sportlergetränke" auf Herz und Nieren geprüft und für überragend befunden.

Beim Abschlußgespräch am nächsten Morgen machten wir dann "Nägel mit Köpfen" und buchten 3 Feriencamps in der Zeit vom 02. - bis 20. August 1997, insgesamt 120 Plätze für den Nachwuchs, zzgl. 30 Begleitpersonen.

Oben: Hotel-Manager Neuner und H.-J. Boysen verabschieden sich bis zum Beginn der Ferien-Camps.

Gegen 11.00 Uhr traten wir die Heimfahrt an und wurden an der Grenze lächelnd von dem gleichen Zollbeamten des Vortages empfangen. Der grinste nur und sagte: „Den Vorläufigen können Sie wieder abgeben und kommen Sie gut nach Hause."

Ristorante Augusta

Augustaanlage 40 · 68165 Mannheim
Telefon 06 21/ 44 98 72

wünscht der 1. Fußballschule Rhein-Necka und den Tornados viel Erfolg!

Fußball-Ferien-Camp 1997

der 1. Fußballschule Rhein-Neckar

STEIGENBERGER
Alpenkönig
Reith / Seefeld • Tirol

1. Fußballschule 1. FS 1996 Rhein-Neckar

Teilnehmerpreis: DM 862,50 incl. MwSt.

Dieser Komplettpreis bezieht sich auf folgendes Leistungsangebot:

- **7 Tage Fußball-Camp im Hotel Steigenberger Alpenkönig in Reith/Seefeld**
- **Die Teilnahme ist an 3 Terminen möglich: 2.8.-8.8. / 8.8.-14.8. / 14.8.-20.8.97**

- Teilnahmealter: Mädchen und Jungen im Alter von 10-16 Jahren
- Transfer im Komfort-Reisebus ab Mannheim bzw. nach Mannheim
- Unterbringung in 3-4 Bettzimmern
- Vollpension incl. Getränke zu den Essenszeiten
- Täglich bis zu 2 Trainingseinheiten à 90 Minuten unter Anleitung qualifizierter Trainer. Zusätzlich Einweisung u. Schulung wesentlicher Theorieblöcke
- Zu jedem Termin sind 8-10 geschulte Erwachsene zur umfassenden Betreuung vor Ort
- Ergänzungsprogramm: Alternativsport, Gesellschaftsspiele, Kurse, Turniere, Quizveranstaltungen, Ausflüge, Exkursionen
- Förderunterricht: Erfahrene Lehrer erteilen lehrplanrelevanten Förderunterricht. Individuelle Absprachen möglich
- Mitbenutzung von: Kegelbahn, Hallenbad, Freibad, Sauna, Dampfbad, Whirlpool, Fitnessraum und Pit-Pat-Anlage (alles Hoteleigen)
- Jeder Teilnehmer erhält diverse Textilien sowie eine Teilnehmerurkunde

Anmeldeschluß: 17. Juli 1997

Anmeldungen unter:

1. Fußballschule Rhein-Neckar

Speckweg 148, 68305 Mannheim, Telefon (0621) 7626262

DIE 1. FUSSBALLSCHULE RHEIN - NECKAR UNTERWEGS

ZU GAST BEI MERCEDES BENZ

Die 1. Fußballschule Rhein-Neckar besuchte die Mercedes Benz-Niederlassung in Heidelberg-Rohrbach Süd

Einen sehr schönen und abwechslungsreichen Nachmittag verbrachte unser Trainerstab in HD-Rohrbach mit Eltern, Kindern und Jugendlichen jeden Alters. Auf Anfrage von Andreas Koltermann engagierte sich unsere Fußballschule bei der Aktion "Fußball hautnah erleben".

Kinder und Jugendliche konnten sich einen Einblick verschaffen, welche Möglichkeiten und Auswahl die Fußballschule in puncto Technik anbietet. Entsprechend groß war dann auch die Begeisterung bei den Kindern, als ehemalige BL-Spieler wie Hans-Jürgen Boysen, Stefan Groß, Jürgen Groh, Gerd Dais oder Karl-Heinz Bührer ihre Ballfertigkeit exzellent vorführten. Wie man es richtig macht, konnte der Trainerstab der FS dann auch beim "Humann Table Soccer" (lebendiger Tischfußball) unter Beweis stellen.

Durch einen 3:0 Sieg im Endspiel gegen DJK Eppelheim (Torschütze 3 mal Boysen !) wurde man Tagessieger und konnte einen Mercedes-Benz Bus für ein halbes Jahr gewinnen. Die 1. Fußballschule Rhein-Neckar möchte sich an dieser Stelle bei den Verantwortlichen von Mercedes-Benz bedanken und freut sich auf ein Wiedersehen vielleicht schon im nächsten Jahr.

H.-J. Boysen (Oben) erzielte beim 3:0-Sieg alle Treffer, während Karl-Heinz Bührer seinen Kasten sauber hielt. Allen Trainern hat das Tischfußballspielen natürlich jede Menge Spaß gemacht!

BSV
Bauträgergesellschaft mbH
Bauplanung - Baufinanzierung - Bauausführung
Am Kanal 13 c - 67227 Frankenthal
Telefon (0 62 33) 6 6007 - 8 -9
Telefax (0 62 33) 6 66 64

Zwei Ehemalige des 1. FC Kaiserslautern: Horst Eckel, Weltmeister von 1954 und Ex-Nationalspieler "Joschi" Groh trafen sich anläßlich einer Demonstration der 1. Fußballschule Rhein-Neckar in der Mercedes Benz-Niederlassung Heidelberg-Rohrbach.

Champ
SPORTS LINE

Sporternährung für Champions

LESERBRIEFE

Gemeindevorstand der Gemeinde Mörlenbach

1200 Jahre

69509 Mörlenbach
Rathausplatz 1
Tel. (0 62 01) 8 00 80
Fax (0 62 01) 8 00 17

Auskunft erteilt:
Herr
Knopf
Zimmer:
12/13
Durchwahl:
06209 / 808-18/19

Gemeinde Mörlenbach · Rathausplatz 1 · 69509 Mörlenbach

Fußballschule Rhein-Necker
z.Hd. Herren Hettinger u.Boysen
Speckweg 148

68305 Mannheim

Betreff und Zeichen Ihres Schreibens	Unser Aktenzeichen	Datum
-	V -krfbi	14.01.1997

Betr. Fußballschule

Liebe Sportfreunde Boysen und Hettinger,

herzlichen Dank für Ihre persönliche Bereitschaft und das Engagement eine Fußballschule hier in Mörlenbach zu installieren.

Sie haben in der Vergangenheit bewiesen, daß Sie mit viel Sachverstand und viel Herz viele Jugendliche an den Sport Fußball herangeführt haben bzw. auch die Kenntnisse in diesem Bereich in praktischer und theoretischer Hinsicht hilfreich ergänzen konnten.

Aus diesem Grunde heraus hat sich auch der Gemeindevorstand mit Ihrem Antrag auf Installierung einer Fußballschule in Mörlenbach sehr oft und sehr intensiv beschäftigt und ist letzten Endes einstimmig zu dem Ergebnis gekommen, daß man dieser positiven Sache offen gegenüber stehen sollte.

Wir bedanken uns insbesondere für die stets offene und freundliche Art in der Sie mit den Gremien der Gemeinde und auch mit dem Unterzeichner verhandelt haben und wünschen dieser Sache Fußballschule Mörlenbach einen guten Erfolg.

Wir unsererseits versichern Ihnen, daß wir im Bereich der Werbung und der Unterstützung, die wir zusammen mit den beiden örtlichen Vereinen Ihnen zukommen lassen können wollen, stets im Rahmen unserer Möglichkeiten an Ihrer Seite sein werden, bedanken uns noch einmal für das Engagement und wünschen dieser guten Sache viel Erfolg.

Lothar Knapf
Bürgermeister

Robert Hellbück · Breslauer Str. 16 · 69 118 Altneudorf, den 20. 05 97

An die
1. Fußballschule Rhein - Neckar.
z.Hd. Herrn Boysen / Hettinger
Speckweg 148
68 305 Mannheim

Liebe fußballbegeisterte Sportfreunde,
Sehr geehrte Herren Boysen und Hettinger,

als ich im Jahr 1995 in der Zeitung las, daß Sie vorhaben, eine Fußballschule zu gründen, dachte ich sofort an meinen Sohn.
Da dieser aber die Position des Torhüters wahrnimmt, hatte ich Zweifel, ob er da mitmachen kann.
Denn aus meiner 20jährigen Tätigkeit als Trainer und Betreuer in verschiedenen Jugend - und Seniorenmannschaften weiß ich, daß im Verein die Torhüter meistens stiefmütterlich behandelt werden.
Wobei er meiner Meinung nach einer der wichtigsten Spieler ist.
Er kann über Monate hinweg alle möglichen Bälle halten, bekommt er aber einmal einen „ haltbaren Ball " ins Tor, ist er sofort der Buhmann bei den Zuschauern und den Mannschaftskameraden.
Egal, ob die Schuld an ihm lag oder nicht.
Wie sagte doch einmal Oliver Kahn ??? Du kannst halten wie ein Weltmeister über die ganze Saison hinweg, dann hast Du so einen Tag, da haun Du Dir die Dinger selber rein und hast der Depp !"
Ich war hocherfreut, als Herr Boysen nach einem kurzen Telefonat sagte:
„ Natürlich gehören die Torhüter auch dazu. " und mein Sohn unmittelbar die Zusage zur Teilnahme erhielt.

Nach nun mehr über zwei Jahren Fußballschule kann ich Ihnen nur zu dem damaligen Gedanken gratulieren.

Mit Herrn Markus Gaupp als Torwarttrainer hat man einen Glücksgriff getätigt.

Er hat eine besondere Gabe, den jungen Leuten die Techniken des Torwartspiels beizubringen, wie z.B.:
wie muß man sich fallen lassen, daß es nicht weh tut; wie geht man zum Ball, damit man vor dem Gegner am Ball ist; wie nimmt man den Ball richtig auf und wieder, vieles mehr.
Desweiteren geht Herr Gaupp hervorragend auf die jungen Torleute ein.
Bringt ein Torwart auf Grund besonderer Umstände nicht mehr seine gewohnte Leistungen,
so baut Herr Gaupp diesen in relativ kurzer Zeit wieder auf.
Man kann sich nur glücklich schätzen, wenn ein junger Torwart neben dem Vereinstraining
bei der Fußballschule angebildet wird.
Und ich würde mir in den Vereinen mehr solche Torwarttrainer wie Markus Gaupp wünschen.
Zudem vermittelt er das gesamte Fußballwissen - Team ein einem gewissen Feeling auf
die Jugendlichen einzugehen.

All diese Eindrücke konnte ich in den letzten zwei Jahren Fußballschule bei meinem Sohn feststellen.

Als er im ersten Jahr in der Fußballschule trainierte, stiegen seine Leistungen von Spiel zu Spiel.
In der Winterpause bekam er dann zunehmend Probleme, weil ein geeigneter Torwarttraining seitens des Vereins nicht möglich war.
Ab dem Frühjahr 1996 hatte Markus Gaupp meinen Sohn dann wieder gerecht auf, so daß er zu einer Form auflief, die seiner Mannschaft die Kreisliganmeisterschaft und die Vize - Bezirksmeisterschaft sicherte.

Dies alles inspirierte mich als Vater und Fußballverrückten so sehr, daß ich spontan beschloß, die Trainer B - Lizenz zu erwerben, um die Erkenntnisse bzw. Ideen an unsere jungen Fußballer weitergeben.

Mit freundlichen Grüßen

Robert Hellbück

Umzüge im Nah- und Fernverkehr

Auslandstransporte

Der Umzug mit dem großen Service, je nach Bedarf: Schreiner, Elektriker, Installateur

MÖBELFACHSPEDITION

PETRI

GÜNTER PETRI MÖBELTRANSPORTE
BRESLAUER STR. 12, 69207 SANDHAUSEN
TELEFON: SANDHAUSEN 06224/3003 UND HEIDELBERG 06221/785897, FAX 06224/3892

● Beratung
● Ausführung
● Kundendienst

SELZ
Heizung • Klima

Fabrikstraße 15
69126 Heidelberg
Tel. 0 62 21 / 34 43-0
Fax 0 62 21 / 34 43-30

Filiale:
69207 Sandhausen Tel./Fax: 0 62 24 / 8 37 80

ICH WILL

'ne Feinschmecker-Küche, bei der auch der Preis schmeckt!

... machen wir!

REDDY 1002

Topaktuelle und extragünstige Einbauküche, ca. 160x280 cm, mit zusätzlichem Arbeits- oder Frühstücksplatz, verschiedene Frontfarben, inklusive Edelstahl-Einbauspüle und Marken-Einbaugeräten: Herd mit Ober- und Unterhitze, Edelstahl-Kochmulde, Teleskop-Dunstabzug, Kühlschrank mit 158 l Nutzinhalt. Wie alle REDDY Küchen erweiterungsfähig.

2.222,– Abholpreis

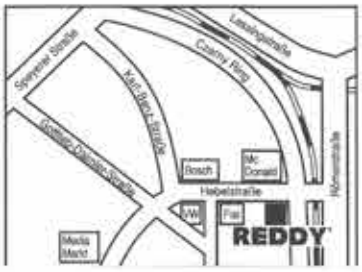
Komplett-Preis, ohne Dekoration.

Öffnungszeiten:

Mo. – Mi., 9.30 – 18.30
Do. – Fr., 9.30 – 20.00
Sa., 9.30 – 16.00

Hebelstraße 3
69115 Heidelberg

Telefon: 06221/27747
Telefax: 06221/27749



REDDY

Küchen & ElektroWelt

Fußballschule

Seit 1996 bin ich in der Fussballschule Rhein-Neckar, und nehme bei Markus Gaup am Torwarttraining teil. Die kleinen Spielchen 1gegen1 machen mir besonders viel Spass. Da wir Tormänner eine kleine Gruppe von fünf Personen sind, kann ein sehr intensives Training stattfinden. Jeder Einzelne wird ermahnt oder gelobt für seine Leistung. Spitze finde ich auch, dass am Ende noch eine Dose Limo und ein Kraftriegel zur Stärkung verteilt wird. Außerdem gibt es für jeden eine Unterschriftskarte eines Spieler von der Bundesliga.Auch gibt es jedes Jahr immer schicke, neue Trikots für alle. Darum freue ich mich jede Woche aufs neue, wenn ich zum Training nach Frankenthal zur Fußballschule gehe.

Ludwigshafen, den 12.05.97

Daniel Sütterle

Fußballschule

Als Vater eines fußballbegeisterten Sohnes hatte ich bisher oftmals die Gelegenheit dem Training der 1. Fußballschule Rhein-Neckar beizuwohnen.
Mein Sohn ist Torwart und wird von dem kompetenten Torwarttrainer Markus Gaup in einer kleinen Gruppe von 5 Torhütern fachmännisch trainiert.
Zu Beginn des Trainings spricht Markus Gaup mit jedem Kind in seiner Gruppe, erklärt ihm die Übungen, motiviert, wenn es mal nicht so gut läuft und lobt den Einsatz und Eifer der jungen Torhüter.
Das Torwarttraining wird durch Markus Gaup pädagogisch wertvoll geführt. Ich freue mich, und sehe mit Stolz, wie mein Sohn immer öfter einen sogenannten „unhaltbaren Schuß" glanzvoll pariert.
Fazit: Ich sehe die Fußballschule als sinnvolle Einrichtung, denn sie kann junge Talente aufbauen und fördern.

Ludwigshafen, den 13.05.97

Thomas Sütterle

Mannheim
12.05.1997

Torwarttraining in der Fußballschule

Das Torwarttraining in der Fußballschule ist nicht nur langweiliges Bälle fangen, sondern es ist abwechslungsreich und es macht Spaß.

Mit Markus Gaupp hat die Fußballschule einen erfahrenen Trainer in seinen Reihen.
Und wenn man mal einen Tip für das Spiel am Wochenende braucht, Markus hat ihn.

Das Training beginnt nicht nur mit sinnlosem Joggen um den Platz, es wird sich mit Dehnübungen und Fangtraining warm gemacht.
Dann werden Spielsituationen, wie zum Beispiel 1 gegen 1, Flanken oder Stellungsspiel geübt.
Aber alles locker und mit Ball.

Am Ende werden meistens noch kleine, kurze Spiele gemacht, die auch sehr viel Spaß machen.
(3 gegen 3 auf zwei Tore mit Änderungen, z.B. daß bei der verteidigenden Mannschaft jeder Torwart ist, oder, oder, oder ...)

Ich kann das Torwarttraining der Fußballschule nur weiter empfehlen.

Ferdinand Götz
im Mai 1997

Fußballschule und Torwarttraining

Die Fußballschule gibt es seit drei Jahren,
so lange trainiere ich als Torwart bei Markus Gaupp.

Er lernt uns immer neue Dinge.

Jedes Jahr gibt es neue Trikots.

Das Training in der Fußballschule macht mir viel Spaß.

Timo Herchet

Ingrid Schardt
Stoßdämpfung 36

Seewiesung,

Liebes Fussballteam

Ich, Victor Schardt komme das 3 Jahr zur Fussballschule, es gefällt mir sehr gut. Ich will Torwat werden und mein Trainer Markus hilft mir sehr gut. Er ist lieb, und nett.

Victor Schardt

Ich begleite meinen Sohn Victor im 3. Jahr der Fussballschule und ich kann nur sagen, die Trainer, überhaupt Alle, setzen sich für unsere Kinder optimal ein. Es geht um sportliche Disziplin, „Freude und Spaß" sind hier aufeinander abgestimmt. Es läuft während den Trainingsstunden alles sehr harmonisch ab. Nächstes Jahr sind wir wieder dabei.
Die Fussballschule ist einfach klasse!

Mit freundlichen Gruß
A. Schardt

Meisterbetrieb seit über 20 Jahren

UDO DAMMERT

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Blechnerarbeiten
Altbausanierung

Seewiesenweg 2 • 69124 Heidelberg • Tel. 0 62 21 / 78 41 05 • Fax 0 62 21 / 72 03 05

EINLADUNGEN FÜR DIE 1. FUSSBALLSCHULE

LADENBURGER ZEITUNG

Schülerhort in der Fußballschule

Am 2. Oktober war ein großer Tag für die Fuballbegeisterten Jungs des Schülerhortes. Ein Besuch der 1. Fußballschule Rhein-Neckar, die seit zwei Jahren zu Gast beim ASV Feudenheim ist, stand bevor.

Angeregt durch tägliches Fußballspielen im Schülerhort, war die Begeisterung der Hortbuben fürs Kicken so groß, daß das Angebot der Fußballschule, die Kinder doch einmal an einem Training teilhaben zu lassen, dankend und mit großem Interesse angenommen wurde.

Um 13.30 Uhr war es dann soweit. Elf Kinder wurden von einem der Initiatoren der Fußballschule, Herrn Boysen, abgeholt und mit dem clubeigenen Bus nach Feudenheim gefahren. Dort angekommen ging es für die Buben zuerst einmal in die Umkleidekabine, wo Herr Boysen sich und den weiteren Verlauf des Tages weiter vorstellte. Nachdem die Kinder jeder ein eigenes Trainingstrikot bekommen hatten, waren sie kaum noch zu bremsen – ein Ball mußte her! So ging's auch gleich auf den Rasen, um den schon trainierenden Fußballschülern beim Training zuzusehen.

Nicht lange und das eigene Training begann; spielerische Aufwärmübungen, alleine oder mit Partner, sollten die Muskeln lockern und gleichzeitig den richtigen Umgang mit dem runden Leder näherbringen. Dribbeln, zukicken, am Boden und in der Luft, ließ so manchen Buben an seine Grenzen stoßen. Jedoch stand nach einer halben Stunde für die Hortkinder ganz klar fest: „Wir sind sooo gut, wir brauchen kein Training mehr. Ein Spiel muß her und zwar gegen die dort hinten!"

Leider hatten die Hortkinder nicht bedacht, daß sie die schon seit zwei Jahren trainierenden Fußballschüler herausgefordert hatten. Durch die unterstützende Hilfe des Mittelfeld-, Außen-, Verteidigungs- und Sturmspielers, Herrn Boysen, war das Match dann doch recht ausgeglichen und so kam es zum „Neunmeterschießen", das von den schußstärkeren Fußballschülern klar gewonnen wurde. Ein Fußballgruß und das Mannschaftsfoto krönten den Abschluß auf dem Rasen. Zurück in der Kabine, bei einem kräftigen Schluck aus der Pulle, wurden die Glanzleistungen lautstark zum besten gegeben und nach einer leckeren Stärkung ging's mit viel Tam-Tam und Getöse wieder zurück in den Hort.

Für die Kinder war dies ein tolles Erlebnis mit viel Spaß und Spiel gewesen, das sie nicht so schnell vergessen werden. Vielleicht wird auch in der Nacht so mancher von einer großen Fußballkarriere geträumt haben. Sei's drum, am 28. 10. werden bei einem auf der Neckarwiese stattfindenden Fußballturnier, wo verschiedene Hortteams aus dem Umkreis gegeneinander spielen werden, die Trikots neu auf die Probe gestellt.

In diesem Jahr stehen unserer Fußballschule mehrere Einladungen ins Haus. Der Karlsruher SC hat zum Heimspiel am 24.05.97 gegen den TSV 1860 München geladen. Der KSC stellte uns für dieses Spiel 50 Freikarten zur Verfügung. Auch der VfR Mannheim und der SV Waldhof stehen dem nicht nach. Im Verlauf der FS-Saison werden wir Spiele dieser beiden Vereine besuchen können.

Eine Abwechslung im Sport kann auch nicht schaden. Vom frischgebackenen Eishockey-Meister , den Mannheimer Adlern, liegt ebenfalls eine Einladung für die Saison 97/98 vor. Wir freuen uns schon jetzt auf interessante Spiele und wünschen den o.g. Vereinen alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft.

Ihr guter Rat
in Gesundheitsfragen

RATS-APOTHEKE
Veronika Busch
Sandhausen · Hauptstr. 110
Telefon 8 39 21

76709 Kronau • Breilingsweg 5 • Tel (07253) 953535 • Fax (07253) 953537

WERBETECHNIK
GmbH

Neon- & Lichtwerbung
Leuchtkästen & Schilder
Reliefbuchstaben
Acrylglasverarbeitung
Fensterbeschriftungen
Fahrzeugbeschriftungen
Magnetschilder
Bandenwerbung

Wir verleihen Ihren Ideen die richtigen Formen und Farben

Ihr Spezialist für's Bad

Herzog & Junghans GmbH

SANITÄRE ANLAGEN · BAUBLECHNEREI

Dieter Herzog Geschäftsführer

Kiefernweg 1/1 · 69207 Sandhausen

Meisterbetrieb für Sanitär- und Klempnertechnik
Gasheizungen
Wartung und Reparatur
Neuanlagen und Sanierung im Gas-, Wasser- und Abwassersektor
Betonbohrungen

Tel. 0 62 24 / 5 33 29 · Fax 0 62 24 / 8 26 16

AUGENOPTIKERIN

MEISTER EDER

Bahnhofstr.1 • 69207 Sandhausen • Tel. 0 62 24 / 40 83

Liebe Eltern, liebe Schüler und Gönner der 1. Fussballschule Rhein-Neckar.

Nach einem zufriedenen Jahr der Zusammenarbeit in 1996 mit der 1. FS ist die Versicherungsgruppe der Deutschen Bank nun bis ins Jahr "2000" bestrebt, allen Aktiven der Fußballschule Versicherungsschutz im Rahmen einer Gruppenunfallversicherung zu bieten.

Allein die Idee, den Fußballnachwuchs durch Ex-Profis die hohe Kunst der Fußballtechnik zu lehren, zusätzlich zum Vereinstraining, überzeugte auch uns, eine Zusammenarbeit mit der 1. FS-Rhein-Neckar anzugehen. Gesagt und getan, heute im 3. Jahr seit Gründung der Fußballschule möchte ich versuchen, auch Ihnen liebe Eltern und Mitsponsoren, die erstklassigen Versicherungs-und Finanzdienstleistungsprodukte der Versicherungsgruppe der Deutschen Bank einmal vorzustellen.

Ich hoffe, Gelegenheiten sich kennenzulernen wird es genug geben, bei dem reichhaltigen Programm, welches die 1. FS Rhein-Neckar bis ins Jahr "2000" anstrebt.

Bis dahin verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

Achim Keßler

Hauptagentur
Achim Keßler
Magnolienstraße 12
64653 Lorsch
Tel. 06251/589258
Fax 06251/589263
Mobiltel. 0171/2335733

Unser Service für Sie: Eine persönliche Finanz- und Sicherheitsanalyse

Sie haben Wünsche, Pläne und Ziele. Aber wie fast jeder, nur begrenzte Mittel, sie zu verwirklichen. Deshalb ist es wichtig, daß Sie sich zunächst einmal einen klaren Überblick verschaffen. Der Deutsche Herold hilft Ihnen dabei: Mit einer persönlichen Finanz- und Sicherheitsanalye. Sie stellt alle Vermögens- und Vorsorgefragen im Zusammenhang dar und ermöglicht damit aufeinander abgestimmte Lösungsvorschläge. Nutzen Sie unsere Kompetenz und unseren Service, damit Sie das Beste aus Ihren Möglichkeiten machen.

Deutscher Herold
Versicherungsgruppe der Deutschen Bank

IMMER AM BALL: OPEL DECHENT IN HEIDELBERG

Der SINTRA und die Opel Caravane

JETZT PROBEFAHREN BEI DECHENT

(T)Räume werden wahr, denn jetzt heißt es einsteigen in den neuen Opel Sintra und mit ihm in die große Caravan-Welt von Opel.

Ob als praktischer Begleiter zum Training oder Spiel, als perfektes Familienauto oder einfach als Ausdruck Ihres individuellen Lebensstils. Bei uns finden Sie in jedem Fall Ihr Auto, das genau auf Sie und Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist – ob neu oder gebraucht.

Und daß Sie mit den Opel-Modellen genau richtig liegen, bestätigen uns unsere Kunden: Der Astra und Omega Caravan sind auch im Jahre 1996 wieder die beliebtesten ihrer Klasse gewesen.

Und auch der Vectra Caravan gewinnt seit seiner Vorstellung im November des vergangenen Jahres immer mehr Freunde.

Na und mit dem neuen Sintra fahren Sie ein Auto mit dem Raumangebot für (fast) die ganze Fußballmannschaft.

Erleben Sie jetzt unser vielfältiges (T)Raumangebot – am besten bei einer Probefahrt.

Autohaus

Dechent GmbH

KUNDENNAH UND 8x IM SÜDWESTEN.

Speyerer Str. 11
69115 Heidelberg

OPEL

Telefon
0 62 21 / 53 10

AKTIVITÄTEN DER LETZTEN MONATE

DIE FUSSBALLSCHULE EXPANDIERT!

Die 1. Fußballschule Rhein-Neckar hat erweitert

Unsere Schule darf immer mehr Kinder begrüßen. Mit Beginn der 3. Saison im Jahr 1997 sind mittlerweile rund **430 Kinder** bei der Fußballschule am Ball.

Aufgrund der großen Nachfrage zum Ende der letzten Saison haben wir uns entschlossen, zwei weitere Standorte in **Mörlenbach** und **Frankenthal** einzurichten.

Durch die Erweiterung – mittlerweile sind es vier Stützpunkte – war eine entsprechende Ergänzung des Trainerstabes notwendig.

Mit **Andreas Fellhauer**, **Andreas Lässig**, **Jochen Müller**, **Arno Pietz**, **Jürgen Nachtmann** und **Rafael Sanchez** wurden **6 neue Trainer** engagiert. Der heutige Stand lautet: 2 Betreuer und 15 Trainer sind für die 1. Fußballschule Rhein-Neckar aktiv, darunter befinden sich 10 ehemalige Bundesligaspieler.

Wir wünschen unseren Neuen viel Freude in unserem Trainerstab und im Umgang mit den Kindern viel Spaß.

GERT BRAUN
Fahrschule

Sonnenstraße 21 • Tel. 77 56 21
Mannheim-Sandhofen
Anmeldung: Montag + Mittwoch 19.00 Uhr
Unterricht: Montag + Mittwoch 19.30 Uhr

Chamissostraße 10 • Tel. 33 22 01
Mannheim-Neckarstadt
Anmeldung: Dienstag 17.30 Uhr
Unterricht: Dienstag 19.00 Uhr

Unsere Partner für excellente Küchen:

SieMatic | Villeroy & Boch | FRANKE | GAGGENAU
ALNO | KERAMAG | SIEMENS | Miele
HOFEMEIER | BLANCO | AEG | Küppersbusch

Für Ihre Küche arbeiten wir nur mit Partnern, die auf ihrem Fachgebiet ein hohes Maß an Kompetenz und Zuverlässigkeit aufweisen. Die auf Zufriedenheit unserer Kunden genau so viel Wert legen wie wir mit unserer 30jährigen Erfahrung.

musterhaus küchen
FACHGESCHÄFT
Wir richten Ihre Küche mustergültig ein.

Das gilt nicht nur für die Betriebe mit Rang und Namen, das gilt auch für unsere Partner im handwerklichen Bereich. Die ihr Wissen und Können täglich mit Akribie unter Beweis stellen. Und die mit dafür sorgen, daß Küchen aus unserem Haus eine hohe Funktionalität und Lebensdauer besitzen.
Herzlich willkommen bei uns!

küchenhaus Jürgens
69123 HD-Wieblingen · Telefon 83 40 31
Am Taubenfeld 47 · neben BMW Kocher
Zentrum für gute Küchen

Hans-Jürgen Boysen, 40 J.

Ausbildung: Fußball-Lehrer • **Spieler bei:** SC Neckarstadt, VfR Mannheim, Karlsruher SC, 1. FC Saarbrücken, FV 09 Weinheim, SV Mörlenbach • **Trainer bei:** SV Mörlenbach 1989 - 94, SV Sandhausen, 1994 - 96 • **104 Spiele 1. BL, 37 Spiele 2. BL • Gründer der Fußballschule 1995**

Andreas Lässig 25 J.

Ausbildung: B - Lizenz • **Spieler bei:** FC Germania Forst, SV Waldhof, SV Edenkoben, SV Sandhausen, SC Haueristein • **1 Spiel 1. BL, 1 Spiel 2. BL, 2 x U15-, 5x U16-, 4x U17-Nationalmannschaft • 1. Fußballschule R.-N. seit 1997**

Gerd Dais 33 J.

Ausbildung: A - Lizenz • **Spieler bei:** SG Kirchheim, VfR Mannheim, Karlsruher SC, FC Homburg, SV Sandhausen, SV Waldhof • **Co-Trainer bei:** SV Sandhausen 1996 - • **63 Spiele 1. BL 70 Spiele 2. BL • 1. Fußballschule R.-N. seit 1995**

Markus Hettinger 28 J.

Ausbildung: B - Lizenz • **Spieler bei:** SC Blumenau, SV Waldhof, SV Mörlenbach • **Jugendtrainer bei:** Phönix Mannheim, FV Weinheim, A. Viernheim • **Gründer der Fußballschule 1995**

Stephan Groß 43 J.

Ausbildung: A - Lizenz • **Spieler bei:** VfR Mannheim, Südwest Ludwigshafen, SV Neckargerach, VfR Mannheim, Karlsruher SC, FV Weinheim, VFB Kurpfalz Neckarau • **Trainer bei:** FV Weinheim 1987 - 88, SV Sandhausen 1988 - 90, VfB Leimen, 1991 - 92, SV Mörlenbach, 1993 - 94 • **132 Spiele 1. BL 134 Spiele 2. BL • 5 B-Länderspiele • 1. Fußballschule R.-N. seit 1996**

Rainer Scholz 42 J.

Ausbildung: Fußball-Lehrer • **Spieler bei:** SC Fürstenfeldbruck, Bayern München, Kickers Würzburg, Hannover 96, SV Waldhof, SV Darmstadt 98 • **Co-Trainer bei:** Darmstadt 98 1987-91 • **Trainer bei:** Darmstadt 98 1991- 93, SV Neckargerach 1993-95, SV Mörlenbach 1995-96, VFR Bürstadt • **99 Spiele 1. BL 298 Spiele 2. BL • 1. Fußballschule R.-N. seit 1995**

Jürgen Groh 40 J.

Spieler bei: Stg. Heppenheim, VfR Bürstadt, 1. FC K'lautern, Hamburger SV, Trabzonspor, 1. FC K'lautern, SV Edenkoben, Stg. Heppenheim, SV Fürth, VfR Fehlheim, Olympia Lorsch • **351 Spiele 1. BL, 2 A- und 9 B- Länderspiele, 14 Olympia-Länderspiele • 1982+83 Deutscher Meister, 1983 Europapokalsieger mit dem HSV • 1. Fußballschule R.-N. seit 1996**

Karl-Heinz Bührer 37 J.

Ausbildung: A - Lizenz • **Spieler bei:** SV Ottoschwanden, FC Freiburg, SV Waldhof, 1. FC Pforzheim, FV 09 Weinheim, SV Waldhof (A) • **Trainer bei:** SV Waldhof D1 1995 - • **180 Spiele 1. BL 120 Spiele 2. BL • 1. Fußballschule R.-N. seit 1995**

Markus Gaupp 36 J.

Ausbildung: B - Lizenz • **Spieler bei:** VFR Mannheim, VFB Wiesloch, FV 09 Weinheim, VFL Neckarau, TSG Pfeddersheim, 08 Hockenheim, SV Sandhausen • **Torwarttrainer • 1. Fußballschule R.-N. seit 1995**

Jürgen Kalke 36 J.

Ausbildung: B - Lizenz • **Spieler bei:** SV Waldhof ,VfL Neckarau, DJK Neckarhausen, TSV Viernheim, DJK Neckarhausen, Alemannia Rheinau • **Jugendtrainer bei:** Phonix Mannheim seit 1993 **• 1. Fußballschule R.-N. seit 1996**

Andreas Fellhauer 25 J.

Spieler bei: Spvgg. Sandhofen, VFR Mannheim, SV Waldhof, VFR Mannheim • **2 Spiele 1. BL, 82 Spiele 2. BL, 56 Spiele RL Süd, 4 U18 u. 4 U21 Länderspiele • 1. FS R.-N. seit 1997**

Jochen Müller 34 J.

Spieler bei: SV Darmstadt 98, FC Erbach, SV Waldhof, Dundee Utd, SV Herxheim • **Spielertrainer bei:** ASV Landau 1996 - • **99 Spiele 1. BL, 23 Spiele 2. BL • 1. FS R.-N. seit 1995**

Arno Pietz 43 J.

Ausbildung: A - Lizenz • **Spieler bei:** FT Kirchheim, TSG Rohrbach, FC Neureut, TB Rohrbach • **Trainer bei:** TB Rohrbach 1986 - 88, SV Mörlenbach 1989 - 90 (Co-Trainer), FV Leutershausen 1990 - 91, FC Stgb. Heppenheim 1992 - 94, TSV Pfaffengrund 1994 - 97 • **1. Fußballschule R.-N. seit 1997**

Gerold Renzland 47 J.

Ausbildung: B - Lizenz • **Spieler bei:** FV 09 Weinheim, TSG Weinheim, TuS Weinheim, TSV Sulzbach, SG Hemsbach • **Jugendtrainer bei:** FV 09 Weinheim, SV Mörlenbach, SV 98 Schwetzingen • **Trainer bei:** SV 98 Schwetzingen 1992 -96 • **1. Fußballschule R.-N. seit 1995**

Jürgen Nachtmann 42 J.

Ausbildung: A - Lizenz • **Spieler bei:** VFR Frankenthal, VFR Wormatia Worms, SV Alsenborn, VFR Bürstadt, SV Südwest Ludwigshafen • **Trainer bei:** SV Freinsheim, Arminia Ludwigshafen, Ballsportclub Oppau, SV Kirchheimbolanden, SV Südwest Ludwigshafen• **1. Fußballschule R.-N. seit 1997**

Ihre Neue Berufschance für 1997:

Ausbildung zum Finanzkaufmann/Franchisenehmer

Haben Sie eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung?
Verfügen Sie über eine gute Allgemeinbildung?
Können Sie mit Menschen gut umgehen?
Sind Sie hoch motiviert für eine neue Herausforderung?

Dann sind Sie der / die Richtige. TELOSIMA bietet Ihnen die große Chance: Qualifizierte Seminare ebnen Ihnen den Weg zur **IHK-Prüfung „Fachwirt für Finanzdienstleistungen"**. Sie profitieren von Anfang an vom Telosima-Know-how. Damit genießen Sie einen einmaligen Vorteil. Und: Sie zahlen keine Seminargebühren.

Kommen Sie ins TELOSIMA-Team.
Rufen Sie uns an (Tel. 06202 / 20070) oder schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.
Wir freuen uns auf ein erstes Gespräch.

TELOSIMA
Finanz- und Wirtschaftsberatung KG
Mit INNOVATIO Kompetenz

Carl-Theodor-Str.7 * 68723 Schwetzingen
Telefon 06202 / 20070 * Telefax 06202 / 26076

Firmeninhaber / Geschäftsführer
Dipl. Wirtschaftsing. Horst Tenschert (FH)

Das Preisauschreiben

(nicht nur für Waldhof-Fans)

Frage

1. Wer ist in der Saison 1995/96 Deutscher Fußballmeister geworden?
2. Welcher Spieler von Borussia Dortmund kommt aus der Waldhof-Jugend?
3. Welcher Stürmer stand in der Bundesliga-Mannschaft des SVW und spielt heute noch beim SVW?

Hauptpreise

1. Preis
Trikot des SV Waldhof Mannheim

2. Preis
Fußball mit Autogrammen von Spielern des SV Waldhof Mannheim

3.Preis
Tribünenkarte zu einem Heimspiel freier Wahl des SV Waldhof

Teilnahmebedingungen:
Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder und Jugendlichen im Alter bis 16 Jahre. Zusätzlich verlosen wir unter den ersten 30 Einsendungen Extrapreise. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Schickt Eure Lösung bitte bis zum 30.07.1997 an:

Allianz

Karl-Heinz Bührer
Generalvertretung
der Allianz
Wotanstraße 58
68305 Mannheim
Tel. (0621) 747900
Fax (0621) 747200

Lösung der Frage:

1. _____
2. _____
3. _____

Bitte Eure Adresse nicht vergessen

_____
Name, Vorname

_____
Straße, Nr.

_____
PLZ/Ort

Ich bin _____ Jahre alt.

Der Tip für alle Eltern: Immer ein Gewinn,

die Unfallversicherung für Kinder, bei der wir alle Beiträge zurückbezahlen + Gewinnbeteiligung.

Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.

Die A-Klasse
Ab Herbst '97

Informieren Sie sich schon heute!

Ihr
Mercedes-Benz Team
steht Ihnen gerne zur
Verfügung

Mercedes-Benz
Ihr guter Stern auf allen Straßen

Mercedes-Benz Aktiengesellschaft
Niederlassung Mannheim-Heidelberg
68165 Mannheim, Gottlieb-Daimler-Straße 11 - 17, Tel. 06 21/453-0
69126 Heidelberg/Rohrbach-Süd, Haberstraße 26, Tel. 0 62 21/340-0